

**Convention des Nations Unies contre le trafic illicite  
de stupéfiants et de substances psychotropes de 1988**

**RENSEIGNEMENTS ANNUELS SUR LES SUBSTANCES  
FRÉQUEMMENT UTILISÉES DANS LA FABRICATION ILLICITE  
DE STUPÉFIANTS ET DE SUBSTANCES PSYCHOTROPES**

RÉFÉRENCES

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants  
et de substances psychotropes de 1988: article 12, paragraphe 12

Résolution 1995/20 du Conseil économique et social

---

Pays ou territoire: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Autorité compétente (pour l'application de l'article 12 de la Convention de 1988): \_\_\_\_\_

---

Nom: \_\_\_\_\_ (*Signature*): \_\_\_\_\_

Titre ou fonction: \_\_\_\_\_

Ces renseignements se rapportent à l'année 20\_\_\_\_

---

REMARQUES

**Veillez remplir avec soin et de manière claire le formulaire, y compris la présente page de couverture**

Ce formulaire devra être envoyé, **EN UN SEUL EXEMPLAIRE**, à  
**l'ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS**

CENTRE INTERNATIONAL DE VIENNE  
B.P. 500, A-1400 VIENNE, AUTRICHE

**Première partie**  
**SAISIES DES SUBSTANCES DES TABLEAUX I ET II**

<i>Substance</i>	<i>Quantité totale saisie*</i>		<i>Saisies par pays d'origine</i>	
	<i>Kilogrammes Litres</i>	<i>Grammes Millilitres</i>	<i>Pays (nombre de saisies entre parenthèses)</i>	<i>Quantité saisie*</i>
Acétone litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Acide anthranilique kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Acide chlorhydrique litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Acide lysergique grammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Acide N-acétyl-anthranilique kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Acide phénylacétique kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Acide sulfurique litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Anhydride acétique litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Éphédrine (matière première) <sup>a</sup> kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Éphédrine (préparations) <sup>a</sup> kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____

SAISIES DES SUBSTANCES DES TABLEAUX I ET II (suite)

Substance	Quantité totale saisie*		Saisies par pays d'origine	
	Kilogrammes Litres	Grammes Millilitres	Pays (nombre de saisies entre parenthèses)	Quantité saisie*
Ergométrine grammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Ergotamine grammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Éther éthylique litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Isosafrole litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Méthylènedioxy-3,4 phényl propanone-2 litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Méthyléthylcétone litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Noréphédrine** kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Permanganate de potassium kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Phényl-1 propanone-2 litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Pipéridine kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____

SAISIES DES SUBSTANCES DES TABLEAUX I ET II (suite)

Substance	Quantité totale saisie*		Saisies par pays d'origine	
	Kilogrammes Litres	Grammes Millilitres	Pays (nombre de saisies entre parenthèses)	Quantité saisie*
Pipéronal kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Pseudoéphédrine (matière première) <sup>a</sup> kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Pseudoéphédrine (préparations) <sup>a</sup> kilogrammes			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Safrole litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____
Toluène litres			_____ ( ) _____ ( ) _____ ( )	_____ _____ _____

\* Au besoin, appliquer les coefficients de conversion indiqués à la page 22.

\*\* Incluse en application de la décision prise par la Commission des stupéfiants à sa quarante-troisième session, en 2000. Cette décision a été communiquée par le Secrétaire général à tous les États le 15 mai 2000 et est entrée en vigueur le 11 novembre 2000.

a Les chiffres indiqués sur le présent formulaire doivent correspondre à la **teneur en substance pure** de la base, du sel ou de la préparation, à l'exclusion du poids de l'emballage ou du récipient.



---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Poursuivre sur feuillet séparé, si nécessaire*

## MÉTHODES DE DÉTOURNEMENT ET DE FABRICATION ILLICITE

### A. Méthodes de détournement et de fabrication illicite

Prière de fournir des renseignements détaillés sur les méthodes de détournement et de fabrication illicite, en particulier en ce qui concerne, s'il y a lieu, les cas les plus importants signalés dans les pages 2 à 6 (c'est-à-dire les cas dans lesquels ont été saisies des substances des Tableaux I et II et ceux dans lesquels ont été saisies des substances qui ne sont pas inscrites aux Tableaux I et II, mais qui ont été identifiées comme ayant servi à la fabrication illicite). Pour les substances inscrites aux Tableaux, on pourra indiquer:

- Si la substance saisie était effectivement destinée à la fabrication illicite de drogues (une saisie pourrait par exemple avoir été effectuée en l'absence d'un permis d'importation valable, mais une enquête ultérieure pourrait avoir prouvé que la substance était importée à des fins légitimes);
- Les circonstances et le lieu de la saisie (laboratoires illicites, entrepôts commerciaux, territoire douanier, etc.);
- Le nom du stupéfiant ou de la substance psychotrope qui devait être fabriqué(e) de manière illicite en utilisant la substance saisie;
- Le pays de transit (s'il y a lieu);
- Le pays de destination (s'il est différent du pays signalant la saisie).

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Poursuivre sur feuillet séparé, si nécessaire*

## B. Informations sur les envois stoppés

En vertu du paragraphe 9 c) de l'article 12, les Parties sont tenues d'informer le plus rapidement possible les autorités et services compétents des Parties intéressées s'il y a des raisons de penser qu'une substance inscrite au Tableau I ou au Tableau II est importée, exportée ou acheminée en transit en vue de la fabrication illicite de stupéfiants ou de substances psychotropes. Il est essentiel de disposer d'informations sur les envois stoppés en raison de preuves suffisantes tendant à indiquer que la substance pouvait être détournée vers des circuits illicites afin d'examiner les tendances du trafic et de prévenir des tentatives de détournement de substances d'autres sources. Les pays sont donc invités à fournir des renseignements détaillés sur les envois stoppés de substances inscrites au Tableau I et au Tableau II et de substances non inscrites. Ils peuvent indiquer, en particulier:

- Le nom de la substance et la quantité;
- Les circonstances à l'origine des soupçons concernant l'envoi;
- Le(s) pays de transit (le cas échéant);
- Le pays/territoire de destination;
- Les pays/territoires informés de l'arrêt de l'envoi;
- Les résultats d'enquêtes supplémentaires.

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Substance:*

---

*Poursuivre sur feuillet séparé, si nécessaire*

## Deuxième partie

### RENSEIGNEMENTS ANNUELS SUR LE COMMERCE ET L'UTILISATION LICITES DES SUBSTANCES INSCRITES AU TABLEAU I DE LA CONVENTION DE 1988

Ces renseignements sont demandés à titre volontaire, en application de la résolution 1995/20 par laquelle le Conseil économique et social, notamment:

“*Prie instamment* les gouvernements ... d’informer régulièrement l’Organe, sur sa demande et sous la forme et de la manière prévues par lui, des quantités de substances inscrites au Tableau I de la Convention de 1988 qu’ils auront importées ou exportées, ou qui auront transité par leur territoire et les invite à procéder à une évaluation de leurs besoins licites annuels” (par. 8);

“*Prie* l’Organe ... de recueillir les informations en application du paragraphe 8 ci-dessus et de développer et renforcer encore sa base de données, afin d’aider les gouvernements à prévenir le détournement de substances inscrites au Tableau I de la Convention de 1988 ...” (par. 9).

et conformément à la résolution 49/3 de la Commission des stupéfiants intitulée “Renforcement des systèmes de contrôle des précurseurs utilisés dans la fabrication de drogues de synthèse”, par laquelle la Commission, *en autres*:

“*Prie* les États Membres d’adresser à l’Organe international de contrôle des stupéfiants des évaluations annuelles de leurs besoins légitimes en 3,4-méthylènedioxyphényl-2-propanone, en pseudoéphédrine, en éphédrine et en phényl-1 propanone-2, ainsi que, dans la mesure où c’est possible, des indications estimatives de ce qu’ils devront importer en préparations contenant ces substances qui peuvent être facilement utilisées ou extraites par des moyens aisés à mettre en œuvre” (par. 1).

### INSTRUCTIONS

1. Faute de pouvoir donner des détails, prière de fournir des informations partielles dans toute la mesure possible. Prière d’indiquer le cas échéant “néant” (si la substance n’a pas fait l’objet d’échanges commerciaux ou si elle ne fait actuellement l’objet d’aucune utilisation ni d’aucun besoin licite) ou “non connu”.
2. **Prière de préciser dans chaque cas si les informations doivent être traitées CONFIDENTIELLEMENT.**

#### A. Commerce licite

<i>Substance</i>	<i>Importations</i>			<i>Exportations</i>		
	<i>Quantité*</i>		<i>Pays d'origine</i>	<i>Quantité*</i>		<i>Pays de destination</i>
	<i>Kilogrammes Litres</i>	<i>Grammes Millilitres</i>		<i>Kilogrammes Litres</i>	<i>Grammes Millilitres</i>	
Acide lysergique (en grammes)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Acide N-acétylanthra- nilique (en kilogrammes)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____

**A. Commerce licite (suite)**

Substance	Importations			Exportations		
	Quantité*		Pays d'origine	Quantité*		Pays de destination
	Kilogrammes Litres	Grammes Millilitres		Kilogrammes Litres	Grammes Millilitres	
Anhydride acétique (en litres)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Éphédrine (matière première) <sup>a</sup> (en kilogrammes)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Éphédrine (préparations) <sup>a</sup> (en kilogrammes)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Ergométrine (en grammes)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Ergotamine (en grammes)	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____	_____	_____







### B. Utilisations et besoins licites (suite)

Fins licites auxquelles les substances inscrites au Tableau I sont utilisées dans votre pays/territoire:

<i>Substance</i>	<i>Fins</i>	<i>Quantités requises (chiffre approximatif)</i>
Éphédrine (préparations) (en kilogrammes)		
Ergométrine (en grammes)		
Ergotamine (en grammes)		
Isosafrole (en litres)		





### C. Renseignements annuels sur le commerce et l'utilisation licites des substances inscrites au Tableau II de la Convention de 1988

Par sa résolution 1995/20, le Conseil économique et social, par ailleurs, “Engage les gouvernements à envisager de renforcer, le cas échéant, les mécanismes opérationnels pour prévenir le détournement des substances inscrites au Tableau II de la Convention de 1988, comme on l’indique dans la présente résolution” (par. 13). Il importe que les gouvernements qui souhaitent renforcer les mécanismes existants pour prévenir le détournement des substances inscrites au Tableau II recueillent aussi des renseignements sur le commerce et les utilisations licites de ces substances. Les gouvernements concernés sont invités à communiquer à l’Organe les renseignements dont ils disposent à ce propos, pour lui permettre de mieux aider les gouvernements à prévenir le détournement desdites substances. **Prière de préciser dans chaque cas si les informations doivent être traitées CONFIDENTIELLEMENT.**

Les renseignements à communiquer concernent les substances suivantes: acétone, acide anthranilique, acide chlorhydrique, acide phénylacétique, acide sulfurique, éther éthylique, méthyléthylcétone, pipéridine, toluène.

---

Substance (prière de préciser): \_\_\_\_\_

*Importations (par pays d’origine):*

*Exportations (par pays de destination):*

*Fins licites auxquelles la substance est utilisée et besoins annuels estimatifs (quantité):*

---

Substance (prière de préciser): \_\_\_\_\_

*Importations (par pays d’origine):*

*Exportations (par pays de destination):*

*Fins licites auxquelles la substance est utilisée et besoins annuels estimatifs (quantité):*

---

---

*Substance (prière de préciser):* \_\_\_\_\_

*Importations (par pays d'origine):*

*Exportations (par pays de destination):*

*Fins licites auxquelles la substance est utilisée et besoins annuels estimatifs (quantité):*

---

*Substance (prière de préciser):* \_\_\_\_\_

*Importations (par pays d'origine):*

*Exportations (par pays de destination):*

*Fins licites auxquelles la substance est utilisée et besoins annuels estimatifs (quantité):*

---

*Substance (prière de préciser):* \_\_\_\_\_

*Importations (par pays d'origine):*

*Exportations (par pays de destination):*

*Fins licites auxquelles la substance est utilisée et besoins annuels estimatifs (quantité):*

---

---

*Substance (prière de préciser):* \_\_\_\_\_

*Importations (par pays d'origine):*

*Exportations (par pays de destination):*

*Fins licites auxquelles la substance est utilisée et besoins annuels estimatifs (quantité):*

---

*Substance (prière de préciser):* \_\_\_\_\_

*Importations (par pays d'origine):*

*Exportations (par pays de destination):*

*Fins licites auxquelles la substance est utilisée et besoins annuels estimatifs (quantité):*

---

*Substance (prière de préciser):* \_\_\_\_\_

*Importations (par pays d'origine):*

*Exportations (par pays de destination):*

*Fins licites auxquelles la substance est utilisée et besoins annuels estimatifs (quantité):*

---

*Poursuivre sur feuillet séparé, si nécessaire*

## COEFFICIENTS DE CONVERSION

Pour que l'on puisse comparer valablement les informations recueillies, il importe que toutes les données soient collationnées sous une présentation standard. Pour simplifier le travail d'harmonisation, les valeurs doivent être indiquées en grammes ou kilogrammes si la substance est à l'état solide, et en litres si la substance (dans sa forme la plus courante) est à l'état liquide.

Les saisies de **solides** en solution exprimées en **litres** ne doivent pas être converties en kilogrammes, vu que la quantité effective de substance en solution n'est pas nécessairement connue.

En ce qui concerne les saisies de liquides, les quantités exprimées en kilogrammes doivent être converties en litres en appliquant les coefficients ci-après:

<i>Substance</i>	<i>Coefficient de conversion (de kilogrammes en litres)*</i>
Acétone	1,269
Acide chlorhydrique (solution à 39,1 %)	0,833
Acide sulfurique (solution concentrée)	0,543
Anhydride acétique	0,926
Éther éthylique	1,408
Isosafrole	0,892
Méthylènedioxy-3,4 phényl propanone-2	0,833
Méthyléthylcétone	1,242
Phényl-1 propanone-2	0,985
Safrole	0,912
Toluène	1,155

\* Fonction de la masse volumique, telle que donnée par *The Merck Index*, 11<sup>e</sup> édition, Merck and Co., Inc., États-Unis d'Amérique, 1989.

Par exemple, pour convertir 1 000 kilogrammes de méthyléthylcétone en litres, multiplier par 1,242, à savoir: 1 000 x 1,242 = 1 242 litres.

## CODES DU SYSTÈME HARMONISÉ

Pour faciliter la collecte de renseignements à partir des statistiques du commerce, les codes du Système harmonisé (SH) de l'Organisation mondiale des douanes sont indiqués ci-après:

<i>Substance</i>	<i>Code du SH</i>	<i>Substance</i>	<i>Code du SH</i>
Acétone	2914.11	Isosafrole	2932.91
Acide anthranilique	2922.43	Méthyléthylcétone	2914.12
Acide chlorhydrique	2806.10	Méthylènedioxy-3,4 phényl propanone-2	2932.92
Acide lysergique	2939.63	Noréphédrine	2939.49
Acide N-acétylanthranilique	2924.23	Phényl-1 propanone-2	2914.31
Acide phénylacétique	2916.34	Permanganate de potassium	2841.61
Acide sulfurique	2807.00	Pipéridine	2933.32
Anhydride acétique	2915.24	Pipéronal	2932.93
Éphédrine	2939.41	Pseudoéphédrine	2939.42
Ergométrine	2939.61	Safrole	2932.94
Ergotamine	2939.62	Toluène	2902.30
Éther éthylique	2909.11		